



BÜRGERMEISTERAMT

# Simonswald



01.07.2016, Nr. 13/2016

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Reinhold Scheer  
Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: [gemeinde@simonswald.de](mailto:gemeinde@simonswald.de)  
Internet: [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)

### Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

### Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

### Grundbuchamt

Das Grundbuchamt befindet sich seit Mai 2012 beim Amtsgericht Emmendingen, Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen, Tel. 07641/96587 - 600

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 20. Juli 2016, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de) zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

### Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 15. Juli 2016

(Anzeigenannahmeschluss:  
Montag, 11. Juli 2016 12:00 Uhr

### Rathauswegweiser

#### Erdgeschoss

Zimmer 01      Tel. 9101-23      Bürgerbüro  
*Frau Katharina Weis*      e-mail: [k.weis@simonswald.de](mailto:k.weis@simonswald.de)

Zimmer 02      Tel. 9101-20      Bürgerbüro, Standesamt  
*Frau Schätzle*      Rentenangelegenheiten  
Beglaubigungen  
e-mail: [schaetzle@simonswald.de](mailto:schaetzle@simonswald.de)

Zimmer 03      Tel. 9101-22      Hauptamt, Bauverwaltung,  
*Frau Biehler*      Ordnungsamt  
e-mail: [gemeinde@simonswald.de](mailto:gemeinde@simonswald.de)

Zimmer 04      Tel. 9101-21      Gemeindekasse  
*Frau Birgit Weis*      e-mail: [weis@simonswald.de](mailto:weis@simonswald.de)

#### 1. Obergeschoss

Zimmer 10      Tel. 9101-10      Sekretariat Bürgermeister  
*Frau Reitinger*      Verbrauchsabrechnung  
Amtl. Mitteilungsblatt  
e-mail: [reitinger@simonswald.de](mailto:reitinger@simonswald.de)

Zimmer 11      Tel. 9101-10      Bürgermeister  
*Herr Scheer*      e-mail: [scheer@simonswald.de](mailto:scheer@simonswald.de)

#### Dachgeschoss

Zimmer 20      Tel. 9101-30      Steueramt, Personalamt,  
*Herr Disch*      Friedhofsverwaltung  
e-mail: [disch@simonswald.de](mailto:disch@simonswald.de)

Zimmer 21      Tel. 9101-31      Rechnungsamt  
*Herr Scherzinger*      e-mail: [scherzinger@simonswald.de](mailto:scherzinger@simonswald.de)

#### Bauhof

Langenmoos      Tel. 91 97 10      *Herr Seng*

Tourist-      Tel. 1 94 33      *Herr Kehrer*  
Information      e-mail: [simonswald@zweiteaerlerland.de](mailto:simonswald@zweiteaerlerland.de)

#### Schwimmbad

Tel. 10 09      Herr Kimberger  
e-mail: [freibad.simonswald@web.de](mailto:freibad.simonswald@web.de)

## Amtliche Mitteilungen

### Ferienbetreuung in den Sommerferien

Die Gemeinde Simonswald bietet für zwei Wochen, von Montag, 29. August 2016 bis Freitag, 09. September 2016, jeweils von Montag bis Freitag für Simonswälder Grundschulkinder und die jetzigen Maxi-Kinder eine Ferienbetreuung an. Die Betreuung findet in der Grundschule Simonswald täglich von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr statt.

- Die Ferienbetreuung findet bei mindestens drei verbindlichen Anmeldungen statt.
- Die Anmeldung mit SEPA-Lastschrift erfolgt mit dem Anmeldebogen/Betreuungsvertrag der Gemeinde Simonswald.
- Die verbindliche Anmeldung kann beim Rathaus eingeworfen oder persönlich abgegeben werden.
- **Anmeldeschluss ist der 22. Juli 2016**
- Die Ferienbetreuung kostet 50,00 Euro pro Woche und Kind, die Bezahlung erfolgt mittels SEPA-Lastschrift-Mandat.
- Das Programm umfasst kleine Wanderungen, Spielplatzbesuch, Basteln, Gruppen- und Gesellschaftsspiele, Kochen/Backen in der Schulküche u.v.a.

Zur Ferienbetreuung **muss täglich ein Vesper und genügend Getränke** mitgebracht werden. Ebenso festes Schuhwerk und einen Rucksack für die Aktivitäten draußen.

### Schülerbeförderung Schuljahr 2016/2017

Gemäß dem Schreiben vom Landratsamt Emmendingen mit Datum 24. Mai 2016, geben wir bekannt, dass der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) eine Tarifierungsanpassung zum 01. August 2016 durchführt. Damit erhöht sich der Eigenanteil für die Monats-Regio-Karte zu Beförderung der Schüler zum 01. August 2016, wie nachstehend, beschlossen hat.

Eigenanteil  
ab 01.08.2016

- |  |                |
|--|----------------|
| • Schüler der Grund- und Förderschulen (Klasse 1-4)          | <b>17,50 €</b> |
| • Schüler der Förderschulen und übrige Schüler (ab Klasse 5) | <b>39,50 €</b> |

Zurzeit wird die Ausgabe der Berechtigungsscheine zum Eigenanteil von 17,50 € für die Schülerfahrkarten zum Schuljahr 2016/2017 neu überprüft.

Um eine rechtzeitige Ausgabe, noch vor dem Beginn des neuen Schuljahres, der Berechtigungsscheine an die Schüler zu gewährleisten, müssen die Einzugsermächtigungen für den Eigenanteil, ab August 2016 mit 17,50 €, im Rathaus, Dachgeschoß Zimmer 20, Michael Disch, bis zum 01. Juli 2016 vorliegen.

Betroffen hierzu sind:

- alle Eltern der neuen Erstklässler, sofern eine Fahrkarte benötigt wird.
- alle Eltern neuen Klassen 2 bis 4, die für ihre Kinder eine Fahrkarte benötigen.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass die **Abgabe der Nachweise** für die Befreiung der Zahlung des Eigenanteils für das 3. oder jede weitere Kind bis **spätestens zum 05. August 2016** im Rathaus abgegeben sein müssen. **Wenn keine Nachweise vorgelegt werden, müssen die Fahrkartenkosten nachträglich berechnet und in Rechnung gestellt werden!**

Für das **neue Schuljahr 2016/2017** müssen „Anträge für die Befreiung zur Zahlung des Eigenanteils für das 3. und jede weitere Kind“ im Sekretariat der Grundschule Simonswald **neu gestellt werden**.

**Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für die entsprechende Veranlassung.**

### Fundbüro

- Gemusterter Pierre Cardin Taschenschirm
- Fundort: Staubfreier Weg, Richtung Märchencafé

## Informationen des Landratsamtes

### Viele Daten aus Interaktiver Kreiskarte abrufbar

Wo liegt ein bestimmtes Flurstück im Landkreis Emmendingen? Welche Schulen gibt es im Umfeld einer bestimmten Straße? Wo ist der nächste Grünschnittplatz oder Recyclinghof? Ist eine Unterkellerung wegen des Grundwasserspiegels möglich? Antworten auf solche Beispiele können anhand der „Interaktiven Kreiskarte“ künftig von allen Bürgerinnen und Bürgern über das Internet selbst eingesehen werden. Die „Interaktive Kreiskarte“ des Landratsamtes Emmendingen ermöglicht die Suche und Nutzung von Daten rund um die Uhr, bestimmte Behördenbesuche können damit entfallen. Ab sofort bietet der Landkreis Emmendingen seinen Bürgern diesen neuen und kostenlosen Service im Internet an. Auf der Internetseite des Landratsamtes unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) oder direkt unter [www.landkreis-emmendingen.de/Kreiskarte](http://www.landkreis-emmendingen.de/Kreiskarte) stellt das Landratsamt raumbezogene, verwaltungsspezifische Daten des Landkreises wie Flurstücke oder Angaben zu Schulen, Abfallwirtschaft, Forstwirtschaft, Grundwasser und weitere Umweltdaten zur Verfügung. Das Angebot richtet sich nicht nur an Bürger, Vereine, Architekten oder Planer, sondern auch an Unternehmen, Dienstleister, Entscheidungsträger, Kreis- oder Gemeinderäte und kommunale und staatliche Institutionen. Das jetzt gestartete System wird inhaltlich und technisch an den Bedürfnissen der Nutzer orientiert und kontinuierlich weiter ausgebaut.

Daten zu folgenden Themen können bereits abgerufen werden:

- Interaktive Kreiskarte (Flurstücks- und Adresssuche)
- Interaktive Kreiskarte Abfallwirtschaft
- Rettungspunkte Forstwirtschaft
- Zuständigkeitsbereiche wie z. B. Forstreviere
- Schulen im Landkreis Emmendingen
- Grundwasserkataster
- Umweltdaten

### Wöchentliche Leerung der grauen Tonne ab Juli

Die grauen Mülltonnen werden in den Sommermonaten Juli und August aus hygienischen Gründen wieder wöchentlich geleert. Diese Regelung gilt ab 1. Juli bis Ende August. Die Leerung erfolgt am gewohnten Wochentag, die Termine sind im Abfallkalender angegeben. Durch die zusätzlichen Fahrten wegen der wöchentlichen Leerung und auch wegen der Ferienzeit kann es beim Abfuhrunternehmen zu Änderungen im Tourenplan kommen, so dass die Tonnen am Abholtag mal früher oder auch später geleert werden. Die grauen Tonnen müssen deshalb am Abholtag morgens um 6 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitstehen. Für die Papiertonnen (Abholung alle vier Wochen) und die Gelben Säcke (Abfuhr alle zwei Wochen) ergeben sich in der Sommerzeit keine Änderung.

## „Tag der offenen Gartentür“ mit drei Terminen

Beim „Tag der offenen Gartentür“ des Landkreises Emmendingen sind am Sonntag, 3. Juli 2016 drei Gärten geöffnet.

Edith Fehrenbach in Oberwinden, Dobelberg 1, lädt in ihrem Garten beim Uhmacherhof von 11 bis 18 Uhr ein. Die Expertin und bekannte Kräuterpädagogin hat an einem Hang mit schöner Aussicht einen ländlicher Nutz- und Obstgarten mit vielen Kräutern angelegt. Sie gibt ihr umfangreiches Fachwissen über die Verwendung von Pflanzen in der Volksheilkunde nach Hildegard von Bingen an diesem Tag gerne weiter.

Der Garten von Hansjörg Haas bei der Herrenmühle in Herbolzheim-Bleichheim (Schlossplatz 2) ist von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Um die schön sanierte „Herrenmühle“ wurde unter Verwendung historischer Materialien ein großer ländlicher Garten mit Wasserbecken, Gewächshaus, Pergola und verschiedenen Sitzplätzen angelegt. Die Besucher erwartet eine sehr große Pflanzenvielfalt mit Staudenbeeten von mediterranen bis schattigen Standorten. Parkmöglichkeiten bestehen bei Friedhof und Kirche, von dort kurzer Fußweg zum Garten. Bitte nicht auf Obstwiesen, Feldern oder Radweg parken.

Der Garten des Heimatmuseums Menton (Kirchstraße 2) in Tenningen ist am Sonntag noch einmal geöffnet von 11 bis 17 Uhr. Es ist ein kleiner Bauerngarten, der in traditioneller Weise bewirtschaftet wird mit einem großen Hof und Obstgarten, von einem ursprünglich belassenem historischen Gehöft umgeben. Sehenswert ist auch die Sammlung landwirtschaftlicher Geräte, vor allem zum Hanfanbau.

Anfahrtshinweise und weitere Hinweise zu allen Gärten: [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

## Adipositas-Sprechstunde im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet für Menschen, die unter krankhaftem Übergewicht – der so genannten Adipositas – leiden, in jedem Quartal eine Fortbildung an. Der nächste Termin ist am Montag, 4. Juli 2016 um 19 Uhr im Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C).

Chefarzt Prof. Dr. Ulrich Baumgartner, der am Kreiskrankenhaus Emmendingen die Behandlung und Betreuung der Adipositas-Patienten leitet, informiert zu allen Fragen über Adipositas. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos zur Fortbildung gibt es unter Telefon 07641 454 2291 und [www.krankenhaus-emmendingen.de](http://www.krankenhaus-emmendingen.de)

## Informationen des Landwirtschaftsamtes

### Grünlandbegehungen für Landwirte

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen bietet Grünlandbegehungen für Grünlandpraktiker mit fachkundiger Begleitung an. Die Termine sind am Mittwoch, 6. Juli 2016 bei Familie Schill (Facklerhof) in Elzach-Prechtal und am Mittwoch, 13. Juli 2016 auf dem Hof der Familie Schweikert (Allmendsberg) in Freiamt. Beginn ist jeweils um 19 Uhr, die Begehung dauert ca. zwei Stunden. Dabei werden im Wirtschaftsgrünland und wo möglich auch in „FAKT“ oder „FFH-Flächen“ Bestandsbeobachtung, Ertragsschätzung, Qualität des Futters sowie Störfaktoren auf den Flächen auch unter Berücksichtigung der diesjährigen Wittersituation besprochen. Dabei sollen unter anderem auch Einzelpflanzen bestimmt werden, insbesondere die in den letzten Jahren immer häufiger auftretenden unerwünschten oder Giftpflanzen. Die Begehungen werden von der Rinderbera-

terin Annika Lenz (Beratungsinitiative der Schwarzwaldmilch, RKW Kehl und Biolandberatung) und dem amtlichen Grünlandberater Martin Gräßlin vom Landwirtschaftsamt begleitet.

## Informationen des Forstamtes

### Lehrgänge für Privatwaldbesitzer

Für Privatwaldbesitzer, Revierleiter, FBG-Angehörige, Betriebsangehörige von Kommunen und Unternehmen sowie andere Interessierte Personen bieten die Forstlichen Bildungszentren Königsbronn und Karlsruhe von August bis Dezember 2016 wieder viele Kurse an.

Die Lehrgangsgebühren betragen 60 Euro je Tag, für Privatwaldbesitzer sind sie auf 30 Euro ermäßigt. In der SVLFG wird bei bestimmten Lehrgängen (siehe \*Kennzeichnung) eine Förderung von 30 Euro verrechnet; die Sachkundeförderung für Winden- und Forstkränprüfung sind für diesen Personenkreis gebührenfrei. Über weitere Kosten für Unterkunft und Verpflegung informieren die Forstlichen Bildungszentren Königsbronn und Karlsruhe bei der Anmeldung. Die Anmeldung sollte, sofern nicht anders vermerkt, möglichst vier Wochen vor Beginn direkt bei den Anbietern erfolgen.

#### Kurse am Forstlichen Bildungszentrum Königsbronn

- 30.08.-01.09. WB-0216 Durchforstung im Privatwald (Fi-Bu) !Anmeldung bis 25.07.!
- 05.-09.09. WF-1516 Einarbeitungskurs für neue Waldarbeiter\*!Anmeldung bis 25.07.!
- 21.09. WF-1016 Sachkundenachweis „wiederkehrende Seilwinden-Prüfung“
- 22.09. WF-1116 Sachkundenachweis „wiederkehrende Forstkrän-Prüfung“
- 25.10. WF-1816 Einsatz von Rückewagen im Privatwald
- 05.-07.12. WF-0316 Holzernte-Grundlehrgang (Modul B) \*
- 07.-09.12. WF-0916 Holzrücken im Privatwald !noch wenige Plätze! \*

#### Kurse am Forstlichen Bildungszentrum Karlsruhe

- 11.10. WL-0116 Artenschutz und Biotopgestaltung im Wald
- 21.10. WB-0616 Die Auswirkungen des Klimawandels auf den Wald in Ba-Wü
- 28.10. AR-0516 Kauf und Wertermittlung von Wald
- 09.-11.11. WB-0216 Durchforstung im Privatwald (Fi-Ta)
- 18.11. AR-0416 Das Nachbarrecht im Wald

Nähere Informationen und Anmeldung bei:

Forstliches Bildungszentrum Königsbronn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbronn, Tel: 07328/9603-13, Fax: 07328/9603-44, E-Mail: [fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de](mailto:fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de)

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel: 0721/926-33 91, Fax: 0721/926-62 97, E-Mail: [fbz.karlsruhe@forst.bwl.de](mailto:fbz.karlsruhe@forst.bwl.de)

Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW gibt es Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de) sowie beim Kreisforstamt in Emmendingen in der Broschüre: aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2016 des Landesbetriebs ForstBW.

**Tourismus & Freizeit**

**"Wildgutach: Erzählwanderung durch die Teichbachschlucht zum Balzer Herrgott"**

Am Sonntag, dem 10. Juli ab 10 Uhr, Treffpunkt ehem. Wirtshaus Löwen, lädt Naturparkführerin Rosemarie Riesterer zu einer unterhaltsamen Erzähltour ab Wildgutach ein. Die Rundwanderung führt durch die wildromantische Teichbachschlucht hinauf zum Fallengrund und zum Naturdenkmal "Balzer Herrgott".

Während der Rastpausen darf Geschichten aus dieser uralten und abgelegenen Region gelauscht werden, z.B. vom früheren Uhrmacherhandwerk, vom fernsehbekannten Fallershof, aber auch von Aberglauben und Hexerei in früheren Zeiten.

Reine Gehzeit knapp 3 Stunden, Rückkehr gegen 16 Uhr.  
Infos und Anmeldung- auch kurzfristig - unter Tel.07666/3720.  
Weitere Termine unter [www.rosemaries-sagenhafte-wanderungen.de](http://www.rosemaries-sagenhafte-wanderungen.de)

**Wie wäre es mit ....**

Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr....

- ✓ **Bure zum Verkaufe** (Mundart) – Freilichttheater a.d. Linachalsperre
- ✓ **Gala-Abend mit Andy Borg, Reiner Kirsten & Verena Ruder** - Bad Krozingen
- ✓ **Der Watzmann ruft**- Open Air –Titisee-Neustadt
- ✓ **The Bosshoss u. Mark Forster** in Emmendingen
- ✓ **ZMF 2016 Eisbrecher** u.va. – Freiburg
- ✓ **Radio Regenbogen Music@Park 2016** - Lena, Kelvin Jones und Max Giesinger - Rust
- ✓ **Dorfröcker** - Open Air – Titisee-Neustadt
- ✓ **Rock am See** - Konstanz
- ✓ **Saso Avsenik und seine Oberkrainer** - Volkstümlicher Abend – St.Märgen
- ✓ **Hubert vom Goisern** – Freiburg
- ✓ **Luke Mockridge** – Freiburg
- ✓ **Kaya Yanar** – Freiburg
- ✓ **voXXclub** – Freiburg
- ✓ **Paul Panzer** – Freiburg
- ✓ **NENA** – Freiburg
- ✓ **Wiener Johann Strauß Konzert-Gala** - Freiburg

..und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne ....

Ab sofort haben wieder samstags von 10:00 – 12:00 Uhr geöffnet!

**Abweichende Öffnungszeiten der Tourist-Information:**

Mittwoch	06.07.	10:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	07.07.	10:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Freitag	08.07.	10:00 - 12:00 Uhr
Samstag	09.07.	10:00 - 12:00 Uhr
Montag	11.07.	10:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	12.07.	14:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch	13.07.	10:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Tourist-Information



**Schule & Kindergarten**



GWRS  
Zweitälerland

**Einladung zum Schulhock der GWRS ZweiTälerLand in Gutach mit Kinderflohmart**

Zum gemeinsamen Schulhock sind alle Schüler, Eltern und Freunde ganz herzlich eingeladen. Dieser findet statt am:

**Samstag, 2. Juli 2016, 12:00 bis 16:00 Uhr auf dem Schulgelände in Gutach.**

Unsere Gäste können sich auf ein gemütliches Zusammensitzen mit toller Bewirtung durch den Förderverein auf dem hinteren Schulhof freuen. Der Kinderflohmart beginnt bereits um 11:00 Uhr auf dem vorderen Schulhof.

Kerstin Framenau und Katharina Schnermann mit dem Kollegium und dem Förderverein der GWRS ZweiTälerLand

**Dies und das**



**Gemeinde Winden im Elztal**

Landkreis Emmendingen

Die Gemeinde Winden im Elztal mit ca. 2.800 Einwohnern und 25 km nördlich von Freiburg im Breisgau gelegen, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Mitarbeiter/in in Teilzeit (20 Std./Woche) im Hauptamt**

Es erwartet Sie ein vielfältiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet mit folgenden Schwerpunkten:

- Sekretariat des Bürgermeisters
- Mitwirkung bei der Öffentlichkeitsarbeit
- Unterstützung der Verwaltungsspitze in vielfältigen Aufgabebereichen

Die Gemeinde behält sich im Rahmen ihrer Organisationshoheit eine Erweiterung und Umstrukturierung des Aufgabengebiets vor. Die Stelle ist zunächst befristet für die Dauer des Mutterschutzes und der sich anschließenden Elternzeit der Stelleninhaberin.

Für dieses interessante und abwechslungsreiche Aufgabengebiet suchen wir eine freundliche, aufgeschlossene und teamfähige Persönlichkeit mit fachlichen Kenntnissen in der öffentlichen Verwaltung oder im kaufmännischen Bereich. Die Stelle erfordert Organisationstalent und Einsatzbereitschaft. Gute EDV-Kenntnisse im Bereich der gängigen MS-Office-Produkte werden vorausgesetzt.

Die Vergütung erfolgt auf Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis spätestens **11. Juli 2016** an das Bürgermeisteramt Winden im Elztal, Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal richten. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Bürgermeister Klaus Hämmerle, Tel.: 07682 9236-0, oder Herr Andreas Schultes, Tel.: 07682 9236-22, gerne zur Verfügung.

Informationen über die Gemeinde finden Sie unter [www.winden-im-elztal.de](http://www.winden-im-elztal.de)

## Obstklau nein Danke

**Vielerorts wurde beobachtet, dass sich Privatpersonen verbotenerweise in landwirtschaftlichen Sonderkulturen, z.B. Erdbeeren selbst bedient haben. Der Volksmund bezeichnet dies gerne verharmlosend als Mundraub. Tatsächlich handelt es sich hierbei um Diebstahl und damit um eine Straftat nach dem Strafgesetzbuch.**

Alle landwirtschaftlichen Flächen und die darauf wachsenden Früchte in Deutschland gehören Bäuerinnen und Bauern. Das gilt selbstverständlich auch für Grundstücke, die nicht eingezäunt sind oder auch für Obstbäume entlang von öffentlichen Wegen. Es versteht sich von selbst und ist für die Uneinsichtigen auch verboten, sich einfach beim Obst oder bei Beeren selbst zu bedienen. Werden Bäume und Sträucher bei diesem gesetzwidrigen Handeln geschädigt, müssen Obstdiebe neben einer Strafanzeige auch mit einer saftigen Schadenersatzforderung rechnen. Ergänzend erinnern wir daran, dass landwirtschaftliche Flächen während der Vegetationsphase und Obst- und Beerenkulturen sogar während des gesamten Jahres ohnehin nur auf öffentlichen Wegen betreten werden dürfen.

Angesichts der katastrophalen Situation auf sämtlichen Absatzmärkten landwirtschaftlicher Produkte stehen viele unserer landwirtschaftlichen Familienbetriebe (wie die Zeitungen wiederholt berichteten) ohnehin mit dem Rücken an der Wand. Bäuerinnen und Bauern erwarten zu Recht, dass man in diesen für sie schweren Zeiten umso mehr ihr Eigentum und die Früchte ihrer Hände Arbeit respektiert und wertschätzt. Einheimisches Obst und einheimische Beeren in hoher Qualität und vielerlei Geschmack können, wie alle Lebensmittel, ganz legal im Hofladen, auf dem Wochenmarkt oder im Lebensmittelhandel gekauft werden.

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband (BLHV) Geschäftsstelle Herbolzheim

## Open-Air-Konzert des Heeresmusikkorps Ulm 13. Juli in Breisach Zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

**Das Heeresmusikkorps Ulm feiert sein 60jähriges Jubiläum - feiern Sie mit!**

Am Mittwoch, 13. Juli 2016, 19.30 Uhr findet auf der Freilichtbühne der Breisacher Festspiele das große Open-Air Konzert des Heeresmusikkorps Ulm zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. statt.

Als Dirigent begrüßt Hauptmann Wolfgang Dietrich, der eigens für die „Freiluftsaison“ des Heeresmusikkorps Ulm den Taktstock übernommen hat und mit seinen Musikerinnen und Musikern in Uniform ein ganz besonderes „Open-Air-Programm“ zum 60-jährigen Jubiläum präsentieren wird. 60 Berufsmusiker machen liebliche Ouvertüren, große Filmmusik und fetzigen Big-Band-Sound zu einem Erlebnis, welches vom Ohr direkt ins Blut geht. Dazu darf sich das Publikum auf eine perfekte Show freuen, bei der natürlich auch zünftige Märsche nicht fehlen werden.

### Kartenvorverkauf in der Breisach Touristik

Karten zum Preis von 15 € für Erwachsene, für Familien zu 35 € (2 Erwachsene plus Kinder bis 18 Jahren), für Schüler und Studenten zu 5 € erhalten Sie ab sofort im Vorverkauf bei der Breisach-Touristik, Marktplatz 16, 79206 Breisach am Rhein. Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9.00 Uhr - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr sowie Sa. 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr. Restkarten an der Abendkasse.

Eine telefonische Reservierung ist nur direkt beim Volksbund in Konstanz möglich:

Tel. 07531- 9052 - 0 zu folgenden Zeiten: Mo-Do 08.00-16.00 Uhr/ Fr 08.00-13.00 Uhr.

## Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Die nächsten Sprechtage des Sozialrechtsreferenten Herrn Klaus-Martin Weih finden statt in **Emmendingen** Neues Rathaus, Zi. Nr.103, jeweils **donnerstags 07.07. und 21.07.2016** von 9°-12° Uhr

Waldkirch im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am **Montag, 11.07.2016** von 14°-16.30 Uhr.

Bitte vereinbaren sie einen Termin: Tel. 0761/504 49- 0

Jeden Montag Sprechtage in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel .0761-504 49-0

## Besuch von Mr. Manoharan im Weltladen

Am vergangen Donnerstag besuchte der Geschäftsführer der indischen Frauenkooperative Shanthimalai Handicraft Development Society (SMHDS) Mr. Manoharan auf Einladung des Arbeitskreises Südindien e.V. den Weltladen in Waldkirch.

Hilfe zur Selbsthilfe ist das Ziel der Non Profit Organisation aus der südindische Provinzstadt Tiruvannamalai. Hierzu stellt das Unternehmen u.a. farbenfrohe Taschen, hochwertige Stickereien, Körbe, Handwebstoffe und kunstvolle Grußkarten aus getrockneten Blättern des Peepal- oder Bodhibaumes her. Durch die Verkaufserlöse werden sichere und fair bezahlte Arbeitsplätze für Frauen und Witwen in Indien geschaffen. Ein Teil der erwirtschafteten Erlöse fließt in den Aufbau und den Erhalt der regionalen Bildungsarbeit, wie z.B. der Vermittlung von Kindergarten- und Schulplätze und in den Aufbau einer in Indien eher unüblichen innerbetrieblichen Alters- und Krankenvorsorge. Vertrieben werden die Produkte in den indischen Großstädten, über den Arbeitskreis Südindien e.V. in Europa und seit nun einem Jahr im Weltladen der Wabe gGmbH in Waldkirch.

Anita Roy-Pfaff indisch stämmige Mitarbeiterin und Frank Dehring, Geschäftsführer der Wabe stellten dem weit gereisten Gast die Idee der Weltläden und der Wabe vor. Trotz der weiten Entfernung stellt man etliche inhaltliche Gemeinsamkeiten fest, vor allem das Ziel benachteiligten Menschen über Ausbildung, Arbeit und Beschäftigung eine Perspektive für ein selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen. Besonders angetan war Mr. Manoharan vom Kaffee „S muss fair si“, einem Gemeinschaftsprojekt des Weltladen und des Café Mundwerk, er verabschiedete sich mit den Worten „It tastes excellent“.

Weiter Infos:

Arbeitskreis Südindien e.V., <http://www.ak-suedindien.de>

Weltladen Waldkirch, [www.wabe-waldkirch.de](http://www.wabe-waldkirch.de)

Langestr.61 (Ehemals Schauledele), 79183 Waldkirch

**Telefon:** 07681 4936691 **E-Mail:** [weltladen@wabe-waldkirch.de](mailto:weltladen@wabe-waldkirch.de)

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr : 9:00 – 12:30 und 14:30– 18:00 Uhr

Samstag: 9:00 – 13:00 Uhr

## KATH. KIRCHENGEMEINDE MITTLERES ELZ- UND SIMONSWÄLDERTAL



In unserem Kath. Kindergarten St. Elisabeth in Obersimonswald haben wir zum 01.09.2016 eine Stelle im

### Freiwilligendienst – Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

zu besetzen.

#### Interesse?

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie unter Angabe der Kennziffer 16/21 an:

**Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden  
Postfach 1155, 79357 Riegel am Kaiserstuhl**

Den Bewerbungsunterlagen ist eine Selbstauskunftserklärung beizufügen. Das Formular finden Sie online unter [www.vst-riegel.de](http://www.vst-riegel.de) unter der Rubrik Stellenbörse. Für Fragen oder nähere Auskünfte steht Ihnen die Verrechnungsstelle Herr Weber (Tel. 07642/ 9070-171) oder die Kindergartenleiterin, Frau Veronika Wehrle/Obersimonswald (Tel.: 07683-630) gerne zur Verfügung.

## Unternehmerin werden?!

Starten statt warten und erfolgreich gründen

Am Donnerstag, 14. Juli, informiert Begabungspädagogin und Leiterin von ElementumFreiburg, Annette Graf-Winkler, über die Erfolgsfaktoren einer Unternehmensgründung. Die weiteren Themen: Welche persönlichen Kompetenzen sind wichtig und welche Ressourcen führen zum Erfolg? Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## Studium neben dem Beruf

Einen international anerkannten Hochschulabschluss erwerben und das neben dem Beruf ohne Einkommensausfall. Möglich wird dies mit dem Bachelor of Arts in Business Administration ab dem 11. November an der Gewerbe Akademie Freiburg. Das Bachelor-Studium wird in Kooperation mit der Steinbeis-Hochschule Berlin durchgeführt. Das berufsbegleitende Studium beinhaltet Studienbriefe, Präsenz-Seminare, Kolloquien, eine theoriebezogene Projektstudienarbeit sowie eine praxisorientierte Projektstudienarbeit und die Bachelorthesis. Während der Präsenz-Seminare besuchen die Studenten Vorlesungen in Projektmanagement, Betriebs- und Volkswirtschaftslehre, Management und Führung, Marketing, Finanzmanagement, Controlling sowie Personal, Recht und Wirtschaftsmathematik. Einen Infoabend veranstaltet das Bildungshaus des Handwerks dazu am Donnerstag, 22. September ab 18 Uhr.

Weitere Auskünfte dazu erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 152500. Weitere Infos sind auch unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de) zu finden.

## Mandolinverein Kollnau-Gutach e.V.

Neue Kurse für Mandoline/Gitarre/musikalische Früherziehung ab September 2016 beim Mandolinverein Kollnau-Gutach e.V.: In kleinen Gruppen zu familienfreundlichen Preisen erlernen Kinder und Jugendliche mit viel Spaß ihr Instrument und haben später dann die Möglichkeit, im Jugendorchester und im Hauptorchester mitzuspielen. Auch erwachsene Schüler sind herzlich willkommen! Beim Sommervorspiel am Samstag, den 16.07.2016, ab 14:30 Uhr im Pausenhof der Grund- und Werkrealschule Kollnau kann man den Verein kennenlernen. Weitere Infos bei unseren Jugendleiterinnen Karin Bäuerle, Tel. 07681/6720, oder Alexandra Vogt, Tel. 07681/4935700.



Sehr herzlich laden wir Sie zu unserem **Oberwindemer Sommerfest vom 2. bis 4. Juli 2016** in unser gemütliches "Sommerfest-Dorf" auf dem Bahnhofsplatz ein.

Am **Samstag ab 19:00 Uhr** wird **Horst Reiter mit seinem Böhmischem Dutzend** für Musik und Unterhaltung sorgen.

Am **Sonntag, 3. Juli 2016** beginnt **ab 11:30 Uhr die Winzerkapelle Oberbergen e.V.** mit einem Frühschoppenkonzert. Der Nachmittag wird unter dem Motto **20 Jahre Bläserjugend Oberwinden e.V.** von unseren Nachwuchsmusikern gestaltet.

Für die Fußballfans unter unseren Gästen werden die **EM Spiele am Samstag und Sonntag via Live-Stream** übertragen.

Der **Montag, 4. Juli 2016** beginnt um 12:00 Uhr mit dem **Kinder-Spaghetti-Essen**. Abends findet das traditionelle **Handwerkervesper** statt. Für die musikalische Unterhaltung unserer Gäste sorgt die **Trachtenkapelle Simonswald e.V.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Festgemeinschaft "Blasmusik in Oberwinden GbR"

## Drehmaschinen richtig programmieren

Fachkräfte und Auszubildende aus dem Metallbereich, die sich Grundlagen der CNC-Technik aneignen wollen, sind bei dem Grundkurs CNC-Drehen der Gewerbe Akademie Freiburg richtig. In 40 Unterrichtsstunden lernen sie die Software kennen, mit der sich Drehmaschinen programmieren lassen, und können am Ende anhand von Werkstück-Zeichnungen selbst das nötige Programm erstellen.

Der zweiwöchige Kurs findet jeweils an zwei Abenden pro Woche und am Samstagvormittag statt. Geschult wird in kleinen Gruppen und mit der aktuell gängigen Software. Beginn ist am 20. September.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann bei entsprechenden Voraussetzungen über den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Auskünfte dazu erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/152500. Infos sind auch unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de) zu finden.



Das Projekt dient der Erweiterung, Verbesserung und Vervollständigung der Mobilitätsangebote für „Jung und Alt“ im ZweitälerLand.

Installieren Sie die Mitfahr App und beteiligen Sie sich an neuen Angeboten. Alle Informationen ausführlich unter: [www.mobil-im-tal.de](http://www.mobil-im-tal.de), [www.twogo.com/ZWEITAELERLAND](http://www.twogo.com/ZWEITAELERLAND)

## Vereinsnachrichten

### DRK-OV Simonswald Deutsches Rotes Kreuz

#### Das DRK bringt's Wir fahren nicht fort, wir kaufen im Ort.....

Der Einkauf des täglichen Bedarfs kann mit zunehmendem Alter oder mit einer Behinderung zu einer großen Belastung werden. Nicht nur, dass Sie sich im unübersichtlichen Sortiment zurechtfinden müssen, die schweren Tüten müssen ja auch noch nach Hause.

Damit Sie körperlich entlastet werden, kümmern wir uns um Ihren Einkauf. Sie schreiben uns eine Einkaufsliste und bekommen Ihren Einkauf nach Hause geliefert. Natürlich können Sie auch gerne mitkommen. Das Tragen der schweren Tüten übernehmen aber dann wir für Sie!

Bei Interesse melden Sie sich bei:

Ruth Kern: 07683/1457  
Heinrich Kaltenbach 07683/330

#### Einladung zu Generalversammlungen der Sportfreunde Obersimonswald



Zur diesjährigen Generalversammlung am Donnerstag, den 14.07.2016 um 20:30 Uhr im Sportheim Obersimonswald laden wir alle Spieler, Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

Bereits um 19:30 Uhr beginnt die Generalversammlung des Freundeskreis der Sportfreunde Obersimonswald.

Die Tagesordnung kann unter [www.sportfreunde-obersimonswald.de](http://www.sportfreunde-obersimonswald.de) eingesehen werden.

### BRAUCHTUMSVEREIN *Simonswäldertal e.V.*

Einladung an alle Trachtenträger/innen zur Teilnahme am Festzug des Musikvereins Obersimonswald, anlässlich des 150-jährigen Vereinsjubiläums am

**Sonntag, den 17. Juli 2016**

Die Aufstellung erfolgt ab 13.30 Uhr vom „Grün zum Grünen Baum bzw. Griesbachstraße“. Die Trachtenträger/innen haben Platz Nr. 7 im Anschluss an die Trachtenkapelle Simonswald.

Bitte daran denken, zur Tracht gehört grundsätzlich ein Hut. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme in unserer schönen Tracht.

Die Vorstandschaft

#### 2. Simonswälder Bierkastenlauf + Helferfest der NZ d'Simiswälder Hohwaldgeischer



Nach dem Erfolg im letzten Jahr, veranstaltet die NZ d'Simiswälder Hohwaldgeischer 1995 e.V. auch dieses Jahr am **Samstag, den 23.07.16** wieder den Simonswälder Bierkastenlauf. Es kann sich jeder, der mitmachen möchte, mit seinem Team ganz einfach über unsere Homepage anmelden. Das Rennen wird als besonderes Highlight wieder kommentiert werden und den ersten drei Plätze sowie auch der ausgefallensten Kostümierung winken zudem wieder tolle Preise. **Rennbeginn wird um 19 Uhr** auf dem Sportgelände des SV Obersimonswald sein, wobei Anmeldungen bis 18 Uhr möglich sind. Bereits um 18.30 Uhr werden die teilnehmenden Teams kurz einzeln vorgestellt. Im Anschluss, gegen ca. 21 Uhr wird die **lokale Band Exit 28** für einen furiosen Abschluss sorgen! Außerdem wird für die kleinen Gäste ein **Kinderprogramm ab 15 Uhr** stattfinden, zudem parallel unsere Kaffee + Kuchentheke öffnet.



#### Helferfest am 22.07.2016

Bereits am Freitag vor unserem Bierkastenlauf veranstalten wir auch wieder unser Helferfest. Ab 19 Uhr laden wir alle Helfer, die uns an der Fasnet, sowie unter dem Jahr unterstützt haben, herzlich zu einem gemütlichen Grillfest ein. Auch unsere Hästräger sind herzlich willkommen. Die Veranstaltung wird ebenfalls auf dem Sportgelände des SV Obersimonswald stattfinden. Für das leibliche Wohl, sowie Musik und gemütliche Atmosphäre ist gesorgt!

Auf Euer Kommen freut sich die NZ d'Simiswälder Hohwaldgeischer 1995 e.V.

### Musikverein Obersimonswald e.V.

Liebe Musikfreunde,

am **Jubiläumswochenende vom 15.-17. Juli** feiert der MVO sein 150-jähriges Bestehen. Dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

Am **Samstag** wird es einen großen Unterhaltungsabend mit dem Duo **MARC PIRCHER - Der ErVOLKSMusiker** geben. Sichern Sie sich Ihre Eintrittskarte bereits vorab in folgenden VVK-Stellen:

- Volksbank Filiale Simonswald
- Fehrenbach Haushaltswaren Bleibach
- Tourismusbüro "i-Punkt" Simonswald
- bei allen Musikerinnen und Musikern

Preise: 10 EUR VVK | 12 EUR Abendkasse

Einlass ab 19:30 Uhr

Am **Sonntag** wird es einen **großen Jubiläumsumzug** durch Obersimonswald geben. Der Umzug beginnt um **14:00Uhr** und verläuft vom Neuenweg talaufwärts zum Festzelt beim Pavillon.

Alle weiteren Informationen zum gesamten Jubiläumswochenende, sowie u.a. Umzugsteilnehmer oder Streckenverlauf erhalten Sie in den ausliegenden Flyern oder unter [www.musikverein-obersimonswald.de](http://www.musikverein-obersimonswald.de)

# Danke

sagen wir allen, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu unserer Hochzeit eine große Freude bereitet haben.

Lisa und Tobias Stratz

## Quicky-PC & EDV Service

- Reparaturen
- Problemlösungen
- Netzwerk
- Internetseiten
- DSL -Einrichtung

### PC & EDV Service

Lothar Ganter  
Alter Garten 6  
79263 Simonswald

#### Problemlösungen bei Ihnen zuhause möglich.

Auch am Wochenende und am Abend ab 17:00 Uhr sind wir erreichbar.

Tel.: 07683 / 930094 Mobil: 0152 / 29281973

E-Mail: lganter@quicky-pc.de Internet: http://www.quicky-pc.de



## Nachhilfe - Ferienkurse

Mathe (auch Oberstufe), Englisch, Deutsch

Rückenwind 05. - 09.09.2016

07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch



**Bernhard Fehrenbach**  
Schreinermeister  
Talstr. 64  
79263 Simonswald  
Tel./Fax 07683-1238/1597  
Mobil: 0172-3909714

- Innenausbau
- Haustüren
- Küchen
- Möbelbau
- Reparaturen

*Hier läuft die Ware nicht vom Band,  
hier schafft man noch mit Herz und Hand*



Stiften Sie  
**LEBEN**  
*so normal  
wie möglich!*

**Lebenshilfe**  
im Kinzig- und Elztal e.V.

Mühlenbacher Str. 16 · 77176 Haslach · www.lhke.de

Die Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal ist eine gemeinnützige Stiftung. Sie bietet Stiften die Möglichkeit, sich langfristig und nachhaltig für Menschen mit Behinderungen zu engagieren - zu Lebzeiten oder auch über den Tod hinaus. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch steuerrechtliche Vorteile.



**Valentin Schonhardt**

Gipser & Stuckateur

Handwerk das gestaltet, schützt & wärmt

- INNENPUTZE
- AUSSENPUTZE
- WÄRMEDÄMMVERBUNDSYSTEME
- ALTBAUSANIERUNG
- TROCKENBAU
- BAUELEMENTE

Valentin Schonhardt - Bautechniker

Gutenstraße 2, 79263 Simonswald  
Telefon 07723 5059845 Mobil: 0176 23 566 773



**Weltweit bargeldlos  
und online bezahlen.**

Alexandra Rieth,  
Beraterin

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wählen Sie die Kreditkarte mit überzeugenden Leistungen, die zu Ihnen passt. Wir informieren Sie gern!

www.voba-breisgau-nord.de/kreditkarte

**Volksbank Breisgau Nord eG**  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch  
*...naher drin!*



Wenn Land unter ist:  
**Wir sind für Sie da.**

Ihr finanzieller Schutz vor Hochwasser. Heftiger Regen verursacht immer häufiger Überschwemmungen. Mit der Allianz Immobilienversicherung sichern Sie sich gegen die finanziellen Folgen von Überschwemmung und Starkregen ab. Wir sind für Sie da.

### Bernhard Meyer

Generalvertretung der Allianz  
Hauptstr. 45, 79183 Waldkirch

bernhard.meyer@allianz.de  
[www.allianz-meyer-waldkirch.de](http://www.allianz-meyer-waldkirch.de)

Tel. 0 76 81.88 39  
Fax 0 76 81.2 22 36

**Allianz**



## Statt Karten



*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz bei euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*

**GEORG DORER**

„Seiler-Schorsch“  
\*27.04.1929 †7.6.2016

Für allen Beistand, Trost und die vielen Beweise aufrichtiger  
Anteilnahme in vielfältiger Weise danken wir von Herzen.

**DANKE:**

- Herrn Pfarrer Jens Fehrenbacher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Trachtenkapelle Simonswald für den ehrenden Nachruf und das ehrenvolle Geleit
- dem Bestattungsunternehmen Prusnat für die entlastende Hilfe
- allen, die ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, Karten, Blumen und Geldgeschenke zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben

Simonswald  
im Juni 2016

Im Namen aller Angehörigen:  
**Theresia Dorer**


**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE  
EVANG. KIRCHE KOLLNAU**


Do., 07.07.	19:00 Uhr	Ökum. Bibelarbeitskreis
So., 10.07.	9:30 Uhr	Gottesdienst, anschl. Kirchcafé
Mi., 13.07.	18:30 Uhr	Ökumenisch ANGeDACHT in Bleibach
So., 17.07.	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	11:00 Uhr	Familienkirche in der Bläsikapelle

Untersimonswald:	18.7.2016
Bleibach:	19.7.2006
Obersimonswald:	20.7.2016
Siegelau:	21.7.2016
Gutach:	22.7.2016

**Erfolgreicher Sponsorenlauf für Bolivien**

Ein Großes Dankeschön allen Läufern und Spendern für die erfolgreiche Aktion für das Projekt Bildung in Bolivien. Besonderes danken wir den Firmen

Schuh Uhl, Gutach / Cafe Huber, Simonswald / Blechnerei Kaltenbach, Simonswald / Werkzeugbau Kaltenbach, Simonswald / Schweizer Karl, Bleibach / Bildhauer Schonhardt, Simonswald / Schreinerei Moser, Gutach / Zimmerei Helmle, Simonswald / Obert Reisen / Gasthaus Hirschen, Simonswald / Schlosserei Weis, Simonswald / Jürgen Fehrenbacher, Bleibach / Zimmerei Baumer-Holzbau, Simonswald / Schuh Wehrle, Simonswald / Sparkasse / Volksbank / TLV Simonswald / Marien-Apotheke Gutach / Augustiniok Waldkirch und allen privaten Spendern.

**Ausflug der kfd Siegelau am 23. Juli.**

Herzliche Einladung zum Ausflug an den Schluchsee mit Schiffsrundfahrt und Einkehr im Unterkrummenhof.

Treffpunkt ist beim Vereinshaus um 9.50 Uhr oder kurz danach beim Meierhof und am Zimbers-Kreuz.

Rückkunft mit dem Zug ist um 19.28 Uhr. Bitte meldet Euch bald bei Stefanie Moser Tel. 1289, oder Anni Schneider Tel. 1472, an.

Mitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

**Taize-Fahrt vom 4.9.-11.9.2016**

Die Seelsorgeeinheit Oberes Elztal und Mittleres Elz-u. Simonswäldertal bieten für Jugendliche eine Fahrt nach Taize an. Mitfahren können Jugendliche, die zur Zeit der Reise mind. 15 Jahre alt sind. Infos bzw. Anmeldung im Pfarrbüro in Gutach und Simonswald. Ein Vortreffen findet am 18.7.2016 um 19.00 Uhr in Gutach in der Unterkirche statt.

**Redaktionsschluss**

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 7. Juli 2016

**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit  
Mittleres Elz- und Simonswäldertal  
Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und  
Obersimonswald mit Wildgutach  
79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113  
www.kath-theses.de**

**02.07. – 17.07.2016**

**Altenwerk Simonswald: Wanderung bei Schönwald**

mit Alfred Rombach am Mittwoch, 6. Juli 2016, Treffpunkt: 13.00 Uhr am Sägplatz, (Fahrgemeinschaft) Info: Primus Schuler Tel. 1276, Alfred Rombach Tel. 07723/3794

**Hörnlebergwallfahrt**

Die diesjährige Pfarreiwallfahrt unserer Seelsorgeeinheit auf den Hörnleberg findet am Sonntag, 10.07.2016 statt. Um 8.30 Uhr beginnt der Tag in Bleibach und Untersimonswald mit einer Statio an der Kirche. Danach gehen wir den Berg hinauf und feiern um 11.00 Uhr den Wallfahrtsgottesdienst. Herzliche Einladung!

Fahrdienst wird ab dem oberen Parkplatz von Oberwinden aus angeboten. Wer mitfahren möchte, melde sich bitte beim Pfarrbüro in Gutach.

**Termine Ewige Anbetung**

Vom 18. bis 22. Juli wird in unserer Seelsorgeeinheit Ewige Anbetung gehalten. Jeweils 1 Stunde vor der üblichen Werktagmesse (am Montag in Untersimonswald) sind Sie zur Anbetung eingeladen. Im Verlauf eines Jahres wird reihum in jeder Pfarrei unserer Erzdiözese stellvertretend für andere in den Anliegen unserer Zeit vor dem Allerheiligsten verweilt und gebetet.

An folgenden Tagen findet in unserer SE die Ewige Anbetung statt:

**Homepage: [www.kath-semes.de](http://www.kath-semes.de) - Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113**  
 E-Mail: [pfarrbuero.G@kath-semes.de](mailto:pfarrbuero.G@kath-semes.de) – Fax 07681-23598  
 Bürozeiten: Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00Uhr  
**Konto:** Volksbank Breisgau Nord:  
 IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61E  
 Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau:  
 IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx  
**Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246:**  
 E-Mail: [pfarrbuero.simonswald@kath-semes.de](mailto:pfarrbuero.simonswald@kath-semes.de) Fax 07683/919837  
 Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr  
**Pfarrer Jens Fehrenbacher** Tel 07681-7113;  
 Email: [jens.fehrenbacher@kath-semes.de](mailto:jens.fehrenbacher@kath-semes.de)  
**Pater Tijo Thomas** Tel. 07685/9139635 [pater.tijo@kath-semes.de](mailto:pater.tijo@kath-semes.de)  
**Pastoralreferentin Eva Baumgartner** Tel 07683/919842  
[eva.baumgartner@kath-semes.de](mailto:eva.baumgartner@kath-semes.de)  
**Gemeindefreferentin Bernadette Lehrer-Weber**  
 Tel. 07683-919842 Email: [bernadette.lehrer@kath-semes.de](mailto:bernadette.lehrer@kath-semes.de)  
**Diakon Günter Hin:** email: [guenter.hin@kath-semes.de](mailto:guenter.hin@kath-semes.de)  
**Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch:** 07681-40720 - **Beratung in Lebensfragen:** - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390 - **Caritasverband** Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0

## Gottesdienstordnung

### Sa, 02.07. - MARIÄ HEIMSUCHUNG – Kollekte für den Heiligen Vater

17:30	B	<b>Beichtgelegenheit</b>
18:30	B	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - 2. Seelenamt Hermann Nopper / Bernhard Volk, Schwester u. Angeh./ Hans - Peter Zwochner u. Angeh./

### So, 03.07. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Kollekte für den Heiligen Vater

09:00	S	<b>Eucharistiefeier</b> – mit Ministrantenaufnahme – Albert u. Emma Kaltenbach/
10:30	G	<b>Eucharistiefeier</b> - Johann Wehrle u. Paula Klöpfer geb. Fahrländer /
14:00	B	<b>Taufe</b> Lilly Hübner, Obersimonswald / Jaro Florian Schleinzer, Waldkirch / Leonas Zank, Untersimonswald / Emilia Nadine Benitz, Bleibach
14:30	U	Betstunde

### Mo, 04.07. Montag der 14. Woche im Jahreskreis

18:00	B	Rosenkranz
19:00	S	Omi-Runde, Haus der Vereine

### Di, 05.07. - Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis

18:30		<b>Eucharistiefeier</b>
-------	--	-------------------------

### Mi, 06.07. - Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis

13:00	U	Altenwerk: Wanderung bei Schönwald mit Alfred Rombach, Abfahrt Säglplatz
18:00	B	<b>Abschlussgottesdienst der Schulanfänger Bleibach</b> - Kindergarten St. Franziskus
18:30	W	<b>Eucharistiefeier</b> - Xaver Bayer, Eugen Löffler u. Gertrud Heizmann /

### Do, 07.07. - Donnerstag der 14. Woche im Jahreskreis

07:30	U	<b>Schülergottesdienst</b>
08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	<b>Eucharistiefeier</b> - Josefine Thoma, Gregor Thoma, Eltern u. Schwiegereltern /

### Fr, 08.07. - Freitag der 14. Woche im Jahreskreis

18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Eucharistiefeier</b>

### Sa, 09.07. - Samstag der 14. Woche im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrkirche

18:30	B	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - 2. Seelenamt Georg Heizmann/ Albert u. Maria Leite u. Angeh./ Helmut Kopp / Maria Hug geb. Haberstroh / Michael u. Viktoria Dorer (JM)/ Peter u. Rosa Jeandree u. Karolina Eble (JM)/
-------	---	---

### So, 10.07. 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Hörnlebergwallfahrt

08:30	B	<b>Statio und Wallfahrt zum Hörnleberg</b> -Treffpunkt Kirche
08:30	U	<b>Statio und Wallfahrt zum Hörnleberg</b> - Treffpunkt Kirche
11:00		Hörnleberg: <b>Wallfahrtsgottesdienst</b>

### Mo, 11.07. - HEILIGER BENEDIKT VON NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums, Schutzpatron Europas

18:00	B	Rosenkranz
19:00	B	Reflexion Sponsorenlauf, Pfarrhaus

### Di, 12.07. - Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis.

18:30	U	<b>Eucharistiefeier in der Jodokus-Kapelle</b> - Florian Weiß / für alle Verstorbenen vom Griesbach / Verst. Wohltäter der Jodokuskapelle /
-------	---	---

### Mi, 13.07. - Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis.

08:00	O	<b>Eucharistiefeier</b>
18:30	B	<b>Ökum ANGEDACHT</b>

### Do, 14.07. - Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis.

08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	<b>Eucharistiefeier</b>

### Fr, 15.07. - SELIGER BERNHARD, Markgraf von Baden, Landespatron

18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Eucharistiefeier</b>

### Sa, 16.07. - Samstag der 15. Woche im Jahreskreis. - Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel

14:30	G	<b>Trauung</b> von Anna Burger-Lovric und Felix Bäuerle
15:00	U	<b>Evang. Trauung</b> eines auswärtigen Paares
18:30	B	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - Bernhard Schindler u. Angeh./ Maria u. Alfred Schön, Brigitte u. Ferdinand Scherzinger /

### So, 17.07. - + 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	S	<b>Eucharistiefeier</b> - Franz - Josef u. Theresia Kaltenbach/ für verstorbene Angehörige / Irmgard Fehrenbacher, Eltern, Schwiegereltern u. Angeh./ Wilhelm Haberstroh / Wilhelm Nopper u. Rosa Kaltenbach/ Wilhelm u. Ursula Kaltenbach/ Willi Singler u. Angeh./
10:30	U	<b>Eucharistiefeier</b> - 2. Seelenamt Ludwig Schonhardt / Fritz Hug u. Angeh. Herrengraben/ Ludwig Wehrle / Maria Rießle u. Eltern Künzler / Meinrad Hug /
18:00	U	Betstunde